

Informationen für Bewerber (Bachelor) ohne Sprachnachweis B2



Bitte sorgfältig lesen und beachten

Ihren Unterlagen liegt das Sprachzeugnis B1 bei:

Wenn Sie die Aufnahmeprüfung erfolgreich absolvieren und einen Studienplatz zugewiesen bekommen, können wir Ihnen deswegen nur eine **vorläufige Zulassung für zwei Semester** erteilen. Ihre vorläufige Zulassung erlischt, wenn Sie uns keinen Nachweis der Deutschkenntnisse bis **spätestens** zum

- **15. Januar** (im WS) bzw. zum **15. Juni** (im SS) vorlegen können.

Der Nachweis ist durch ein Zertifikat auf **Niveau B2** von einer unabhängigen Institution, z.B. Sprachschule, Goethe-Institut etc. zu erbringen. Ohne diesen Nachweis ist eine Rückmeldung zum Folgesemester nicht möglich und Sie werden dann automatisch **exmatrikuliert**.

Ihren Unterlagen liegt KEIN Sprachzeugnis B1 bei:

Sie haben sich bei uns für einen Bachelorstudiengang beworben, Ihrer Bewerbung liegt leider der geforderte Nachweis über deutsche Sprachkenntnisse im Niveau B1 nicht bei (= **Zeugnis** der B1-Prüfung - eine Teilnahmebestätigung reicht nicht aus!).

Wir weisen Sie daraufhin, dass wir Ihnen gemäß § 4a unserer Immatrikulationssatzung keine Einladung zu Aufnahmeprüfung schicken können, wenn dieser Nachweis nicht fristgerecht eingereicht wird. Eine Anmeldung zum Sprachkurs ersetzt nicht die Vorlage des eigentlichen Sprachzeugnisses!

Wir benötigen das Zeugnis spätestens bis zum 15. Juni (WS) bzw. 15. Januar (SS), anderenfalls können Unterlagen nicht mehr zugeordnet werden und Sie erhalten keine Zulassung zur Aufnahmeprüfung

In Ihrem eigenen Interesse empfehlen wir dringend: Bemühen Sie sich im Falle einer Zulassung sofort darum, die erforderlichen Sprachkenntnisse zu erwerben. Sie haben hier vor Ort folgende Möglichkeiten, die geforderten Deutschkenntnisse zu erlangen und die B2-Prüfung abzulegen:

- Volkshochschule Trossingen (VHS), Jakob-Hohner-Platz 1 Tel. 07425-91066
- Treffpunkt Lernen, Marktplatz 19, Trossingen, Tel. 07425-31555

Weitere Sprachschulen befinden sich im Umkreis (Rottweil, Villingen-Schwenningen, Tuttlingen).

Prüfungsamt/August 2015

Auszug aus der Immatrikulationssatzung:

§ 4 ZULASSUNGSANTRAG

(3) Mit dem ausgefüllten Bewerbungsvordruck sind vorzulegen: (...)

h) von ausländischen Studienbewerbern (ausgenommen Bildungsinländern) einen Nachweis über ausreichend vorhandene Deutschkenntnisse (mindestens Sprachtest Niveau B1) (...)

§ 4 A NACHWEISE DEUTSCHER SPRACHKENNTNISSE

(1) Bewerber aus nicht deutschsprachigen Ländern haben gemäß § 60 Abs. 3 Ziff. 1 LHG ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache nachzuweisen. Soweit in der Anlage zu dieser Satzung nicht anders gefordert, hat der Nachweis durch Vorlage eines Zertifikats entsprechend der Niveaustufe B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen zu erfolgen. Die Zulassung zur Aufnahmeprüfung kann für Bewerber zu Bachelorstudiengängen nur dann erteilt werden, wenn vor der Aufnahmeprüfung ein Zeugnis über deutsche Sprachkenntnisse mit mindestens Niveaustufe B1 vorgelegt wird.

(2) Der Nachweis ist dem Antrag auf Zulassung beizufügen.

(3) In Ausnahmefällen kann bei nicht ausreichenden deutschen Sprachkenntnissen (Fehlen eines Sprachnachweises mit mind. Niveaustufe B2) eine Zulassung unter der Auflage erteilt werden, dass der Bewerber nach Ablauf des 2. Studiensemesters die Sprachkenntnisse erworben hat und durch eine Prüfung an einer unabhängigen Institution wie z.B. einer Sprachschule, nachweist. Über diese Fälle entscheidet der Prüfungsausschuss. Kann diese Prüfung nicht nachgewiesen werden, erlischt die vorbehaltliche Zulassung

Information for applicants (Bachelor) without language certificate level B2



Please read carefully and note

The language certificate level B1 was attached to your papers

Therefore, should you succeed in the audition and get a place at our university, we can only give you a **temporary admission for two terms**. That temporary admission will expire if you cannot give us proof of your knowledge of the German language until

- **February 15th** (winter term) **or July 15th** (summer term) at the latest.

The evidence has to be provided with a certificate **level B2** from an independent institution, i.e. language school or Goethe institute. Without that evidence it is not possible for you to register again and you will be automatically **exmatriculated**.

The language certificate level B1 was attached to your papers

You did apply for a Bachelor study at our university, but the obligatory language certificate level B1 (= certificate of the B1 exam! The confirmation that you participated in a B1 course is not sufficient!) was missing with your papers

We herewith inform you that according to § 4a in our „Immatrikulationssatzung“ we cannot send you an invitation letter for the audition if this certificate is not presented in time. The registration for a language course does not replace the certificate as such!

We need to have received the certificate by June 15th (for winter term) respectively January 15th (for summer term), otherwise your papers can no longer be allocated and you will not get an invitation letter.

If you get a place at our university we do urgently recommend in your own interest that you immediately start to work on your language skills. Here in Trossingen you have the following opportunities to acquire the requested knowledge and to take the B2 exam:

- Volkshochschule Trossingen (VHS), Jakob-Hohner-Platz 1 Tel. 07425-91066
- Treffpunkt Lernen, Marktplatz 19, Trossingen, Tel. 07425-31555

There are more language schools in Rottweil, Villingen-Schwenningen, Tuttlingen.

Prüfungsamt/August 2015

Excerpt from our Immatrikulationssatzung:

§ 4 APPLICATION FOR ADMISSION

(3) documents to be attached to the application form (...)

h) applicants from abroad (apart from those who have studied in a German school system) have to present a proof of adequate knowledge of the German language (at least language certificate level B1) (...)

§ 4 A PROOF OF KNOWLEDGE OF GERMAN LANGUAGE

(1) applicants from non-German speaking countries have to prove adequate knowledge of the German language according to § 60 Abs. 3 Ziff. 1 LHG. This evidence has to be proven by submitting a certificate level B2 according to the Common European Framework of Reference for Languages if not stated differently in the annex to this paragraph.

(2) The evidence has to be attached to the application for admission

(3) in exceptional cases there is the possibility to grant the admission even without proof of knowledge of the German language (no certificate level B2 at least). The admission will be granted on the following condition: the applicant has to achieve the required knowledge of the German language after his second term and has to prove this by passing an exam at an independent institution such as a language school. The examination board decides on these exceptional cases. If the student cannot prove that he passed the above-mentioned exam the temporary admission will expire.